

INFORMATIVA GENERALE

In virtù della convenzione stipulata tra il Ministero dell'Interno e Poste Italiane SPA, ai sensi dell'art. 39, comma 4 bis della Legge 16 gennaio 2003, come modificato dall'art. 1 quinquies, della Legge 12 novembre 2004, n.271, le istanze di permesso e carta di soggiorno potranno essere presentate dall'interessato presso gli Uffici Postali utilizzando l'apposito kit a disposizione presso gli stessi uffici. All'atto della presentazione della istanza lo straniero sarà identificato.

Possono essere richieste tramite Ufficio Postale le sotto riportate tipologie di permessi-carte di soggiorno:

2. Affidamento	18. Lavoro subordinato-stagionale
3. Aggiornamento carta di soggiorno (cambio domicilio, stato civile, inserimento figli, cambio passaporto, aggiornamento foto)	19. Missione
4. Aggiornamento permesso di soggiorno (cambio domicilio, stato civile, inserimento figli, cambio passaporto)	20. Motivi Religiosi
5. Attesa occupazione	21. Residenza elettiva
6. Attesa acquisto cittadinanza	23. Status apolidia rinnovo
7. Asilo rinnovo	24. Motivi di Studio (art.39 TUI)
9. Permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo	25. Tirocinio formazione professionale
10. Conversione permesso di soggiorno	27. Ricercatore (art. 27 ter TUI)
11. Duplicato Carta di soggiorno	28. Ricercatore - Ricerca lavoro (art.27 ter TUI)
12. Duplicato Permesso di soggiorno	29. Ricercatore - Mobilità (art.27 ter TUI)
13. Famiglia	30. Studente - Ricerca lavoro (art.39 bis.1 TUI)
14. Famiglia minore	31. Studente (art.39 bis TUI)
15. Lavoro Autonomo	32. Alunno (art.39 bis TUI)
16. Lavoro Subordinato	33. Tirocinante (art.39 bis TUI)
17. Lavoro casi particolari previsti art.27 Testo Unico Immigrazione	

Le istanze di richiesta di rilascio e rinnovo di tutte le altre tipologie di permesso/carta di soggiorno continueranno essere presentate presso gli Uffici Immigrazione delle Questure.

Possono soggiornare in Italia gli stranieri che hanno fatto regolare ingresso sul territorio dello Stato, in quanto in possesso del passaporto o documento equipollente e del visto di ingresso, salvo i casi di esenzione previsti da accordi internazionali.

Il permesso di soggiorno deve essere richiesto al Questore della provincia ove lo straniero si trova entro otto giorni lavorativi dal suo ingresso.

Per i cittadini appartenenti ad uno stato membro dell'Unione Europea la presentazione delle istanze di carta di soggiorno presso gli uffici postali è facoltativa, e potranno indifferentemente recarsi presso tali uffici o presso gli Uffici Immigrazione delle Questure.

Gli stranieri che hanno presentato istanza tramite gli uffici postali saranno convocati dall'Ufficio Immigrazione, tramite lettera raccomandata, per essere sottoposti ai rilievi fotodattiloscopici, nei casi previsti dalla normativa vigente, e per la consegna del permesso-carta di soggiorno. In sede di prima convocazione dovranno produrre 4 fotografie formato tessera con fondo bianco, una delle quali sarà apposta sul permesso-carta di soggiorno.

I cittadini di uno stato membro dell'Unione Europea saranno convocati presso l'Ufficio Immigrazione solo per la consegna della carta di soggiorno e dovranno esibire 4 fotografie, delle quali una sarà apposta nella carta di soggiorno.

La richiesta di carta di soggiorno per sé e i propri familiari deve essere presentata con un unico kit, che contenga il modulo 1, e il modulo 2 qualora il familiare percepisca un reddito, per ciascun componente il nucleo familiare per il quale si richiede la carta.



FOGLIO NOTE

Per la compilazione del modulo “MOD. 209 - Modelli 1 e 2”

SCRIVERE IN STAMPATELLO CON PENNA NERA,
RIGOROSAMENTE ALL'INTERNO DEGLI APPOSITI SPAZI

- a) Riportare il dato come scritto sul passaporto o documento equipollente;
- b) Vedere nella **tabella allegata n. 1** – “Province”
- c) Barrare la tipologia di interesse (es.);
- d) Vedere nella **tabella allegata n. 2** il codice corrispondente alla tipologia del Permesso di Soggiorno;
- e) Indicare serie e numero del Permesso/Carta di Soggiorno in possesso o di riferimento;
- f) Compilare la sezione 2 solo dopo aver compilato interamente il Modulo 1, il Modulo 2 qualora si percepisca un reddito, e dopo aver fotocopiato in formato A4 tutti i documenti necessari per la tipologia richiesta. Nel caso non venga sottoscritta, l'istanza non verrà accettata allo sportello postale;
- g) Indicare il numero complessivo di fogli di cui consta l'istanza (moduli e fotocopie dei documenti);
- h) Indicare il numero complessivo dei figli dichiarati nella sezione 12 del Modulo 1;
- i) Indicare la lettera:
 - **A** per Stato Libero,
 - **B** per Coniugato/a;
- j) Inserire la lettera:
 - **F** per Femmina,
 - **M** per Maschio;
- k) Riportare il Codice Stato indicato nella **tabella allegata n. 3**;
- l) Da compilare solo se il documento è diverso dal passaporto, vedi **tabella allegata n. 4**;
- m) Vedere nella **tabella allegata n. 5** il codice corrispondente all'autorità che ha rilasciato documento diverso dal passaporto;
- n) Da compilare solo in caso di prima richiesta di Permesso/Carta di soggiorno. Riportare i dati scritti sul visto;
- o) La durata del titolo/documento di viaggio rinnovato non potrà essere superiore a quella del permesso di soggiorno;
- p) Campo facoltativo utile alla Questura per eventuali comunicazioni inerenti l'istanza;
- q) Se uguale al precedente non compilare;
- r) Indicare Nome e Cognome oppure la Denominazione Sociale della Società, Ente o Associazione presso la quale si vuole che alternativamente venga recapitata la raccomandata per la convocazione in Questura;
- s) Da compilare solo in caso di richiesta di rilascio di Carta di Soggiorno e conversione del Permesso di soggiorno da altri motivi a famiglia;
- t) Da compilare solo in caso di richiesta di Carta di Soggiorno
- u) I minori adottati, affidati, o sottoposti a tutela a carico del richiedente sono equiparati ai figli minori;
- v) Da compilare solo in caso di lavoro subordinato;
- w) Indicare la categoria professionale di appartenenza (ad esempio: medici, ambulanti, architetti, ecc);
- x) Deve essere compilato solo dagli stranieri assunti nell'anno in corso – allegare fotocopia delle ultime buste paga;
- y) Compilare solo per attività autonoma iniziata nell'anno in corso;

TABELLA - ALLEGATA n. 1
CODICI SIGLE PROVINCE

Nome Provincia	Sigla Provincia
AGRIGENTO	AG
ALESSANDRIA	AL
ANCONA	AN
AOSTA	AO
AREZZO	AR
ASCOLI PICENO	AP
ASTI	AT
AVELLINO	AV
BARI	BA
BELLUNO	BL
BENEVENTO	BN
BERGAMO	BG
BIELLA	BI
BOLOGNA	BO
BOLZANO	BZ
BRESCIA	BS
BRINDISI	BR
CAGLIARI	CA
CALTANISSETTA	CL
CAMPOBASSO	CB
CASERTA	CE
CATANIA	CT
CATANZARO	CZ
CHIETI	CH
COMO	CO
COSENZA	CS
CREMONA	CR
CROTONE	KR
CUNEO	CN
ENNA	EN
FERMO	FM
FERRARA	FE
FIRENZE	FI
FOGGIA	FG
FORLI CESENA	FC
FROSINONE	FR
GENOVA	GE
GORIZIA	GO
GROSSETO	GR
IMPERIA	IM
ISERNIA	IS
LA SPEZIA	SP
L'AQUILA	AQ
LATINA	LT
LECCE	LE
LECCO	LC
LIVORNO	LI
LODI	LO
LUCCA	LU
MACERATA	MC
MANTOVA	MN
MASSA	MS
MATERA	MT

Nome Provincia	Sigla Provincia
MESSINA	ME
MILANO	MI
MODENA	MO
MONZA E DELLA BRIANZA	MB
NAPOLI	NA
NOVARA	NO
NUORO	NU
ORISTANO	OR
PADOVA	PD
PALERMO	PA
PARMA	PR
PAVIA	PV
PERUGIA	PG
PESARO URBINO	PU
PESCARA	PE
PIACENZA	PC
PISA	PI
PISTOIA	PT
PORDENONE	PN
POTENZA	PZ
PRATO	PO
RAGUSA	RG
RAVENNA	RA
REGGIO CALABRIA	RC
REGGIO EMILIA	RE
RIETI	RI
RIMINI	RN
ROMA	RM
ROVIGO	RO
SALERNO	SA
SASSARI	SS
SAVONA	SV
SIENA	SI
SIRACUSA	SR
SONDRIO	SO
TARANTO	TA
TERAMO	TE
TERNI	TR
TORINO	TO
TRAPANI	TP
TRENTO	TN
TREVISO	TV
TRIESTE	TS
UDINE	UD
VARESE	VA
VENEZIA	VE
VERBANIA	VB
VERCELLI	VC
VERONA	VR
VIBO VALENTIA	VV
VICENZA	VI
VITERBO	VT

TABELLA – ALLEGATA n. 2
CODICI MOTIVI RICHIESTA PERMESSO / CARTA DI SOGGIORNO

Codice	Motivo
02	Affidamento
03	Aggiornamento carta di soggiorno (cambio domicilio, stato civile, inserimento figli, cambio passaporto, aggiornamento foto)
04	Aggiornamento permesso di soggiorno (cambio domicilio, stato civile, inserimento figli, cambio passaporto)
05	Attesa occupazione
06	Attesa acquisto cittadinanza
07	Asilo rinnovo
09	Permesso di soggiorno UE per soggiornanti di lungo periodo
10	Conversione permesso di soggiorno
11	Duplicato Carta di soggiorno
12	Duplicato Permesso di soggiorno
13	Famiglia
14	Famiglia minore
15	Lavoro Autonomo
16	Lavoro Subordinato
17	Lavoro casi particolari previsti art.27 Testo Unico Immigrazione
18	Lavoro subordinato-stagionale
19	Missione
20	Motivi Religiosi
21	Residenza elettiva
23	Status apolidia rinnovo
24	Motivi di Studio (art.39 TUI)
25	Tirocinio formazione professionale
27	Ricercatore (art. 27 ter TUI)
28	Ricercatore - Ricerca lavoro (art.27 ter TUI)
29	Ricercatore - Mobilità (art.27 ter TUI)
30	Studente - Ricerca lavoro (art.39 bis.1 TUI)
31	Studente (art.39 bis TUI)
32	Alunno (art.39 bis TUI)
33	Tirocinante (art.39 bis TUI)

TABELLA – ALLEGATA n. 3

CODICI STATO

Nome Stato	Codice Stato	Nome Stato	Codice Stato	Nome Stato	Codice Stato
AFGHANISTAN	AFG	CAMERUN	CMR	FIGI	FJI
ALBANIA	ALB	CANADA	CAN	FILIPPINE	PHL
ALGERIA	DZA	CAPOVERDE	CPV	FINLANDIA	FIN
ANDORRA	AND	CAYMAN (ISOLE)	CYM	FRANCIA	FRA
ANGOLA	AGO	CENTRAFRICA	CAF	GABON	GAB
ANGUILLA (ISOLA)	AIA	CHRISTMAS	CXR	GAMBIA	GMB
ANTIGUA E BARBUDA	ATG	CIAD	TCD	GEORGIA	GEO
APOLIDE	XXX	CILE	CHL	GERMANIA	DEU
ARABIA SAUDITA	SAU	CINA POPOLARE	CHN	GHANA	GHA
ARGENTINA	ARG	CIPRO	CYP	GIAMAICA	JAM
ARMENIA	ARM	CITTA' DEL VATICANO	VAT	GIAPPONE	JPN
AUSTRALIA	AUS	COCOS	CCK	GIBUTI	DJI
AUSTRIA	AUT	COLOMBIA	COL	GIORDANIA	JOR
AZERBAIGIAN	AZE	COMORE	COM	GRECIA	GRC
BAHAMA	BHS	CONGO	COG	GRENADA	GRD
BAHREIN	BHR	COREA DEL NORD	PRK	GROENLANDIA	GRL
BANGLADESH	BGD	COREA DEL SUD	KOR	GUADALUPA	GLP
BARBADOS	BRB	COSTA D'AVORIO	CIV	GUAM	GUM
BELGIO	BEL	COSTARICA	CRI	GUATEMALA	GTM
BELIZE	BLZ	CROAZIA	HRV	GUAYANA FRANCESE	GUF
BENIN	BEN	CUBA	CUB	GUINEA	GIN
BERMUDE	BMU	DANIMARCA	DNK	GUINEA BISSAU	GNB
BHUTAN	BTN	DOMINICA	DMA	GUINEA EQUATORIALE	GNQ
BIELORUSSIA	BLR	ECUADOR	ECU	GUYANA	GUY
BOLIVIA	BOL	EGITTO	EGY	HAITI	HTI
BOSNIA ED ERZEGOVINA	BIH	EL SALVADOR	SLV	HONDURAS	HND
BOTSWANA	BWA	EMIRATI ARABI UNITI	ARE	HONG KONG	HKG
BRASILE	BRA	ERITREA	ERI	INDIA	IND
BRUNEI	BRN	ESTONIA	EST	INDONESIA	IDN
BULGARIA	BGR	ETIOPIA	ETH	IRAN	IRN
BURKINA FASO	BFA	EX UNIONE SOVIETICA	XXA	IRAQ	IRQ
BURUNDI	BDI	FAER OER	FRO	IRLANDA	IRL
CAMBOGIA	KHM			ISLANDA	ISL

**TABELLA – ALLEGATA n. 3
CODICI STATO**

Nome Stato	Codice Stato
ISOLE VERGINI	VIR
ISRAELE	ISR
ITALIA	ITA
KAZAKISTAN	KAZ
KENIA	KEN
KIRGHIZISTAN	KGZ
KIRIBATI	KIR
KOSOVO	KOS
KUWAIT	KWT
LA REUNION	REU
LAOS	LAO
LESOTHO	LSO
LETTONIA	LVA
LIBANO	LBN
LIBERIA	LBR
LIBIA	LYB
LIECHTENSTEIN	LIE
LITUANIA	LTU
LUSSEMBURGO	LUX
MACAO	MAC
MADAGASCAR	MDG
MALAWI	MWI
MALAYSIA	MYS
MALDIVE	MDV
MALI	MLI
MALTA	MLT
MALVINE	FLK
MAROCO	MAR
MARSHALL	MHL
MARTINICA	MTQ
MAURITANIA	MRT
MAURIZIO	MUS
MAYOTTE	MYT

Nome Stato	Codice Stato
MESSICO	MEX
MICRONESIA STATI FEDERALI	FSM
MOLDAVIA	MDA
MONACO	MCO
MONGOLIA	MNG
MONTENEGRO	MNE
MONTERRAT	MSR
MOZAMBICO	MOZ
MYANMAR (BIRMANIA)	MMR
NAMIBIA	NAM
NAURU	NRU
NEPAL	NPL
NICARAGUA	NIC
NIGER	NER
NIGERIA	NGA
NORFOLK	NFK
NORVEGIA	NOR
NUOVA CALEDONIA	NCL
NUOVA ZELANDA	NZL
OMAN	OMN
PAESI BASSI	NLD
PAKISTAN	PAK
PALAU REPUBBLICA	PLW
PALESTINA	PSE
PANAMA	PAN
PAPUASIA-N.GUINEA	PNG
PARAGUAY	PRY
PERU'	PER
PITCAIRN	PCN
POLINESIA	PYF
POLONIA	POL
PORTOGALLO	PRT
PUERTO RICO	PRI

Nome Stato	Codice Stato
QATAR	QAT
REGNO UNITO	GBR
REPUBBLICA DOMINICANA	DOM
REPUBBLICA CECA	CZE
REPUBBLICA DEMOCRATICA DEL CONGO	COD
REPUBBLICA DI MACEDONIA DEL NORD	MKD
REPUBBLICA SLOVACCA	SVK
ROMANIA	ROU
RUANDA	RWA
RUSSIA	RUS
S. CHRISTOPHER E NEVIS	KNA
SAHARA SPAGNOLO	ESH
SAINTE LUCIA	LCA
SAINTE PIERRE ET MIQUELON	SPM
SAINTE VINCENT E GRENADINE	VCT
SALOMONE	SLB
SAMOA	WSM
SAMOA AMERICANE	ASM
SAN MARINO	SMR
SANTELENA	SHN
SAO TOME' E PRINCIPE	STP
SEICELLE	SYC
SENEGAL	SEN
SERBIA	SRB
SIERRA LEONE	SLE
SINGAPORE	SGP
SIRIA	SYR
SLOVENIA	SVN
SOMALIA	SOM
SPAGNA	ESP
SRI LANKA (CEYLON)	LKA
STATI UNITI D'AMERICA	USA
SUDAFRICA	ZAF

TABELLA – ALLEGATA n. 3

CODICI STATO

Nome Stato	Codice Stato
SUD SUDAN	SSD
SUDAN	SDN
SURINAME	SUR
SVEZIA	SWE
SVIZZERA	CHE
SWAZILAND	SWZ
TAGIKISTAN	TJK
TAIWAN	TWN
TANZANIA	TZA
THAILANDIA	THA
TIMOR	TLS

Nome Stato	Codice Stato
TOGO	TGO
TOKELAU	TKL
TONGA	TON
TRINIDAD E TOBAGO	TTO
TUNISIA	TUN
TURCHIA	TUR
TURKMENISTAN	TKM
TURKS	TCA
TUVALU	TUV
UCRAINA	UKR
UGANDA	UGA

Nome Stato	Codice Stato
UNGHERIA	HUN
URUGUAY	URY
UZBEKISTAN	UZB
VANUATU	VUT
VENEZUELA	VEN
VERGINI BRITANNICHE (ISOLE)	VGB
VIETNAM	VNM
WALLIS	WLF
YEMEN	YEM
ZAMBIA	ZMB
ZIMBABWE	ZWE

TABELLA – ALLEGATA n. 4
ELENCO DOCUMENTI EQUIPOLLENTI AL PASSAPORTO

Codice	Documento
01	TITOLO DI VIAGGIO PER APOLIDI
02	DOCUMENTO DI VIAGGIO PER RIFUGIATI
03	TITOLO DI VIAGGIO PER STRANIERI
04	LIBRETTO DI NAVIGAZIONE PER I MARITTIMI
05	DOCUMENTO DI NAVIGAZIONE AEREA
06	LASCIAPASSARE DELLE NAZIONI UNITE
07	DOCUMENTO RILASCIATO DA UN QUARTIER GENERALE DELLA NATO
08	DOCUMENTO DI VIAGGIO UNMIK
09	CARTA DI IDENTITÀ PER I CITTADINI DEGLI STATI DELLA U.E.

TABELLA – ALLEGATA n. 5
AUTORITÀ CHE RILASCIANO DOCUMENTO EQUIVALENTE AL PASSAPORTO

Codice	Documento
01	GOVERNO
02	RAPPRESENTANZA DIPLOMATICA / CONSOLARE DELLO STATO DI APPARTENENZA ALL'ESTERO
03	RAPPRESENTANZA DIPLOMATICA / CONSOLARE DELLO STATO DI APPARTENENZA IN ITALIA
04	RAPPRESENTANZA DIPLOMATICA / CONSOLARE PRESSO LO STATO DELLA CITTÀ DEL VATICANO
05	ONU – LASCIAPASSARE PROPRI DIRIGENTI
06	QUESTURA